

Prime voci : el general, quel l'e el nost pa!

Autor(en): **Beer, Reto**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Quaderni grigionitaliani**

Band (Jahr): **10 (1940-1941)**

Heft 1

PDF erstellt am: **11.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-11756>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



PRIME VOCI

El general, quel l'è el nost pa!

Lettera dal Campo a la mamma. (Dialecto di Mesocco).

*Perchè te piang, o mamma mia,
Quand me tocca andà soldaa?
Te ghe tort: se scherza mia:
El serva nient a maronà!*

*Si, l'è vera: anc'a ca nost
Gh'è bisoeugn de du bon brasc;
Fa nagott! Intant la Patria
La me dis de vestii i strasc! ¹⁾*

*Al regiment la va d'incant;
Sem chi una sfilza de pivei,
Se bisticcium de tant in tant,
Ma se voeurum ben comé fradei!*

*Quel linoecc d'un caporal,
Lu, el vosa tutt un di;
Nient de maa: l'é 'l so natural,
El meriteress..... lassem'la li!*

*El sergent l'é un tocc de pan.
Bon anca i alter graduà;
— A lamentas saress vilan —
Ma 'l general! quel l'é 'l nost pa!*

RETO BEER

¹⁾ Vestii i strasc: espressione soldatesca per: vestire l'uniforme.